

# 下水道への接続のお願い

下水道が整備されると…

- 川や海の水がよみがえります
- まちが清潔になります
- くみ取りや浄化槽の維持管理が不要になります
- 浸水からまちを守ります

## 下水道への接続は必ずしなければならないの？

- A** 法律により、下水道が使えるようになった地域では、下水道へ接続しなければなりません。
- 浄化槽を使用している場合や、生活排水を側溝や水路などに流している場合は、遅滞なく下水道に接続しなければなりません。
  - くみ取り式便所は、3年以内に水洗便所に改造し、下水道へ接続しなければなりません。

## 下水道に接続するにはどうすればいいの？

- A** 工事のお申し込みは、お近くの排水設備指定工事店にご依頼ください。

上下水道局ホームページから指定工事店一覧がご覧になれます。

宇都宮市 排水設備指定工事店

検索

## 工事費はどのくらいかかるの？

- A** 現地の状況により費用が異なりますので、事前に指定工事店2~3社から見積をとることをおすすめします。下記の金額は目安です。

例 排水管の延長20mの場合の工事費

① 浄化槽を切り離して下水道に接続する場合 およそ 340,000円

② くみ取り式便所を水洗便所に替え、生活排水も下水道に接続する場合 およそ 620,000円

※別途消費税がかかります。

でも費用が…そんな場合は

## 融資あっせん制度をご検討ください

公共下水道に接続する場合に、金融機関から接続工事資金の融資をあっせんします。利息については上下水道局で負担します。

\*制度を利用するには、あっせんの条件や利用の制限がありますので、**工事をする前に**指定工事店または工事受付センターにご相談ください。**工事着手後ではご利用になれません。**

### 融資の対象工事

くみ取り式便所を水洗便所に改造、または浄化槽を廃止して公共下水道に接続する工事

### 融資金額

建物1棟につき ● 便所1か所の場合 = 70万円以内

● 便所2か所以上の場合 = 140万円以内

工事受付センター 接続工事受付グループ ☎633-3164

## 7月は下水道接続促進強化月間です

上下水道局では、公共下水道が使える地域にお住まいで、まだ下水道に接続されていないお宅へ接続のご案内をするため、戸別訪問を行っています。

## 下水道事業受益者負担金(分担金)

下水道事業受益者負担金(分担金)は、公共下水道が整備される区域内の利益を受ける人(受益者)に、建設事業費の一部をご負担いただく制度です。

平成26年度分の納入通知書を、対象となる方へ7月上旬に送付いたします。

※平成26年度分の納期限は7月、9月、11月、1月の末日です。

(土日・祝日の場合はその翌日)

**報奨金制度(最大約20%)をご活用ください!**

負担金(分担金)の総額を第1期の納期限内に一括納付されますと、約20%が減額されます。

納付する場所

金融機関(納入通知書に記載のある場所)、  
上下水道局、上河内・河内地域自治センター、  
各地区市民センター、各出張所

サービスセンター 普及促進グループ ☎633-3127

## 6月1日から7日は水道週間です

水道週間は、水道について理解を深めることなどを目的として、厚生労働省が定めたものです。

宇都宮市では、高品質で安全な水道水を安定して供給するため、定期的な水質検査による水質管理や災害・事故に強い水道の整備などを行っています。

これからも、水源を守り、安全・安心な水道水を供給していきますので、水道事業へのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

経営企画課 企画財政広報グループ ☎633-3230



# 古くなった水道管を交換しています

古くなった水道管は、漏水やにごり水などの原因となるため、計画的に新しい水道管への取り替えを実施しています。新しい水道管は地震に強い耐震管(耐震性能に優れた継手構造を持つ管)を使用し、災害時に備えています。



ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

## 工事中の道路について

水道管は道路下に布設されているものがほとんどで、細い道などでは全面通行止となる場合もあります。交通量が多い道路や商店街などでは夜間工事等も行います。

## 工事のお知らせについて

工事を行う場合や、やむを得ず一時的に断水となる場合は、住民の皆さんへ事前にお知らせします。

## 工事場所について

上下水道局ホームページから平成26年度の工事エリアがご覧になれます。

宇都宮市 老朽管更新事業

検索

水道建設課 改良工事グループ ☎633-3408

# 漏水

## 道路上で漏水を発見したときは…

水道管から漏水が発生すると水の出が悪くなったり、道路陥没などの二次災害を引き起こす原因になります。

漏水を発見したら、すみやかに配水管理センターへお知らせください。



〈水道管から道路上に漏水している様子〉

## 漏水調査にご協力ください

上下水道局では、専門業者に委託して定期的に漏水調査を行っています。

漏水調査は、水道メーターを利用して行うため、調査員がお客様のお宅にお伺いすることがありますので、ご協力をお願いします。

調査員は、上下水道局が発行する身分証明書を携帯し、腕章をつけて業務に従事しています。



〈宅地内でのメーターで調査中〉

水道管理課 配水管理センター ☎616-1331

## 小規模貯水槽水道の点検調査を実施します

上下水道局では、より安全でおいしい水をご利用いただくため、平成26年度から4年間をかけて市内の小規模貯水槽水道(※)設置建物を対象に、無料で点検調査を実施します。点検調査では、受水槽の現況を確認するとともに、適切な維持管理について調査員のアドバイスも受けられますので、今後の維持管理にお役立てください。

設置者の皆さんには、事前に調査員から連絡がありますので、点検調査の趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いします。

※小規模貯水槽水道とは、水道管からの水道水を受水槽にためて、ポンプでくみ上げてから蛇口に給水する設備で、受水槽の容量が10m<sup>3</sup>以下のものです。

## 3階建て建築物へ直接給水する場合の基準が緩和されました

- 取り出し口径が40mm以下から50mm以下になりました
- 給水栓の高さが8m以内から3階の屋上までになりました

ただし、水理計算や周辺水圧等の諸条件が必要となりますので、詳細については指定工事店へご相談ください。なお、改造に伴う費用はお客様のご負担となります。

宇都宮市 指定工事店一覧

検索

工事受付センター 接続工事受付グループ ☎633-3164

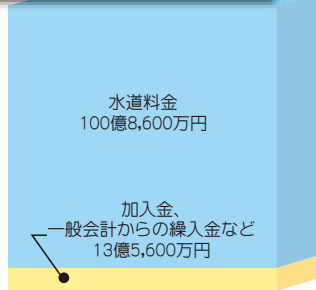
# 平成26年度 予算のあらまし

## 水道事業

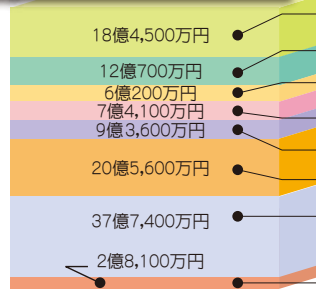
水道事業では、安全でおいしい水を、いつでも安定的にお届けできるよう、地震等の災害に備え、施設の耐震化の推進や、古くなった施設や水道管を更新する工事などを行います。

水道水をつくるための  
予算  
(表示額は消費税込み)

収入 114億4,200万円



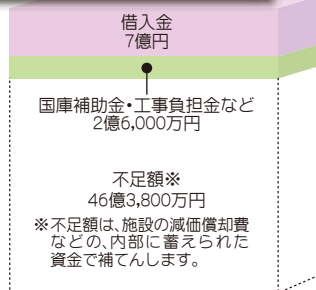
支出 111億6,100万円



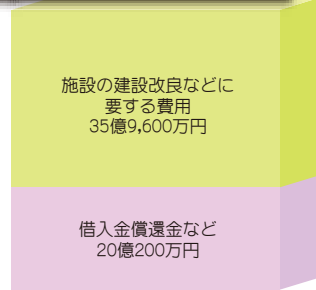
安全な水道水をつくるための費用  
配水管・メーターなどの維持管理のための費用  
メーターの検針や料金収納のための費用  
事業全般を運営管理するための費用  
施設の建設のための借入金の支払利息  
その他  
減価償却費※  
※この費用は外部に対して支払いを伴わないため、この分の現金が内部に蓄えられます。

水道施設を整備するための  
予算  
(表示額は消費税込み)

収入 9億6,000万円



支出 55億9,800万円

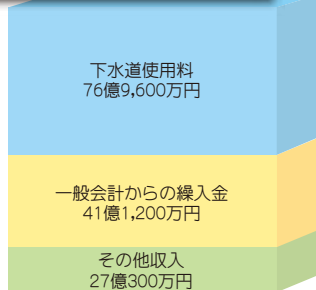


## 下水道事業

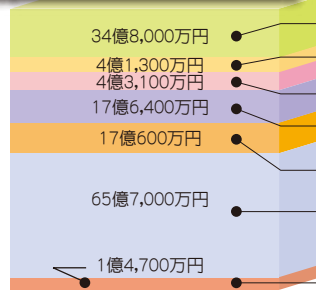
下水道事業では、下水道をいつでも安心してご利用いただけるよう、地震等の災害に備え、施設の耐震化の推進や、古くなった下水道管の寿命を延ばすための工事、大雨の際に、下水道管の水をあふれにくくするための工事などを行います。

下水を処理するための  
予算  
(表示額は消費税込み)

収入 145億1,100万円



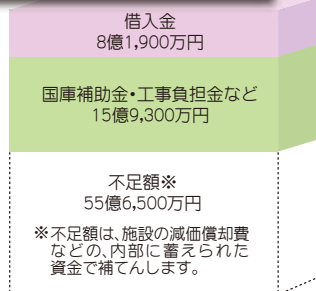
支出 143億6,400万円



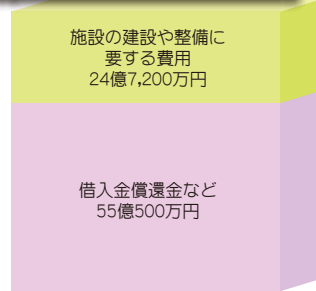
下水を適切に処理するための費用  
使用料収納のための費用  
事業全般を運営管理するための費用  
施設の建設のための借入金の支払利息  
その他  
減価償却費※  
※この費用は外部に対して支払いを伴わないため、この分の現金が内部に蓄えられます。

下水道施設を整備するための  
予算  
(表示額は消費税込み)

収入 24億1,200万円



支出 79億7,700万円



これからも、お客様に一層信頼いただけますよう、適正で効果的な事業運営に努めてまいります。